

31999L0101

L 334/41

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

15.6.1999

SMERNICA KOMISIE 1999/101/ES**z 15. decembra 1999,****ktorou sa smernica Rady 70/157/EHS o prípustnej hladine zvuku a výfukovom systéme motorových vozidiel prispôbuje technickému pokroku****(Text s významom pre EHP)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 70/156/EHS zo 6. februára 1970 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o typovom schválení motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel ⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou Európskeho parlamentu a Rady 98/91/ES ⁽²⁾, a najmä na jej článok 13 ods. 2,

so zreteľom na smernicu Rady 70/157/EHS zo 6. februára 1970 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o prípustnej hladine hluku a o výfukových systémoch motorových vozidiel ⁽³⁾, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou Komisie 96/20/ES ⁽⁴⁾, a najmä na jej článok 3,

keďže:

- (1) v rámci ES typového schvaľovania výfukových systémov ako samostatných technických jednotiek (náhradné výfukové systémy) sa ukazuje ako mimoriadne ťažké vybrať vozidlo, ktoré spĺňa súčasné požiadavky; preto je potrebné prispôbiť definíciu vozidla predstavujúceho typ tak, aby predvedené vozidlo vyhovelo požiadavkám kontroly zhody výroby vo vzťahu k prípustným hladinám zvuku;
- (2) určité odkazy uvedené v smernici Rady 92/97/EHS ⁽⁵⁾, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 70/157/EHS, si vyžadujú aktualizáciu;
- (3) opatrenia, ktoré sú ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Výboru pre prispôbenie technickému pokroku ustanovenom smernicou 70/156/EHS,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Prílohy II a III k smernici 70/157/EHS sa týmto menia a dopĺňajú v súlade s prílohou k tejto smernici.

Článok 2

1. Od 1. apríla 2000 členské štáty nesmú z dôvodov, ktoré sa týkajú prípustných hladín zvuku alebo výfukového systému:

- ⁽¹⁾ Ú. v. ES L 42, 23.2.1970, s. 1
- ⁽²⁾ Ú. v. ES L 11, 16.1.1999, s. 25
- ⁽³⁾ Ú. v. ES L 42, 23.2.1970, s. 16
- ⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 92, 13.4.1996, s. 23
- ⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 371, 19.12.1992, s. 1

— odmietnuť udeliť ES typové schválenie alebo národné typové schválenie pre typ vozidla alebo typ výfukového systému,

alebo

— zakázať registráciu, predaj alebo uvedenie vozidiel do prevádzky alebo predaj alebo uvedenie výfukových systémov do prevádzky,

ak vozidlá alebo výfukové systémy spĺňajú požiadavky smernice 70/157/EHS, zmenenej a doplnenej touto smernicou.

2. Od 1. októbra 2000 členské štáty:

— nesmú už udeliť ES typové schválenie

a

— musia odmietnuť udeliť národné typové schválenie

pre typ vozidla a pre typ výfukového systému, ak nie sú splnené požiadavky smernice 70/157/EHS, zmenenej a doplnenej touto smernicou.

3. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 2, členské štáty môžu aj naďalej udeľovať ES typové schválenie a povoľovať predaj alebo uvádzanie výfukových systémov do prevádzky určených ako náhradné diely v súlade s predchádzajúcimi zneniami smernice 70/157/EHS, ak takéto výfukové systémy:

— sú určené na montáž na vozidlá, ktoré sú už v prevádzke,

a

— spĺňajú požiadavky uvedenej smernice použiteľné v čase, keď boli vozidlá po prvý raz registrované.

Článok 3

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia, ktoré sú potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 31. marca 2000. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Tieto ustanovenia uplatňujú s účinnosťou od 1. apríla 2000.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 4

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiaty deň po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

Článok 5

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 15. decembra 1999

Za Komisiu

Erkki LIIKANEN

člen Komisie

PRÍLOHA

1. Príloha II k smernici 70/157/EHS sa mení a dopĺňa takto:
 - a) bod 2.3.3 sa nahrádza takto:

„2.3.3 Vozidlo, ktoré predstavuje typ, do ktorého má byť namontovaný systém, ktorý spĺňa požiadavky bodu 4.1 prílohy III časť I.“;
 - b) vkladá sa tento bod 5.1.3:

„5.1.3 Výfukové systémy sa musia do vozidiel starostlivo namontovať. Predovšetkým sa musí skontrolovať celý výfukový systém, aby po montáži nevykazoval zjavné netesnosti.“
 2. Príloha III k smernici 70/157/EHS sa mení a dopĺňa takto:
 - a) v časti I bod 1 sa slová: „podľa bodov 7.3.5 a 7.4.3 prílohy I“ nahrádzajú slovami „podľa bodu 7 prílohy I“;
 - b) v časti II bod 1 sa slová: „podľa bodov 6.3.5 a 6.4.3 prílohy II“ nahrádzajú „podľa bodu 7 prílohy II.“
-